

正面

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>English</div> <div>User Manual</div> <div>Headphone parameter configuration<br/>Play time: about 4h      Talk time: about 4h<br/>Effective distance: ≦10 meters</div> <div>Packing list<br/>1. Product manual*1      2. Charging cable*1</div> <div>Configuration parameters<br/>Charging time: about 1 hour      Input voltage: 5V≒1A</div> <div>Operation method<br/>1. Turn on<br/>(1) Take it out from the charging case<br/>(2) Press and hold the headset function button for 3 seconds to turn on the phone<br/>2. Turn off<br/>(1) Put the earphones back into the charging case<br/>(2) Press and hold the headset function button for 5 seconds to turn off.<br/>3. Function<br/>(1) Earbuds support bilateral phone call, tap the sensing area to answer the call, further lap one time to hang up<br/>(2) Earbuds support to switch song, support to increase and decrease volume<br/>(3) please do not treat this product violently, nor do you need to squeeze heavy objects away from high temperature and high humidity.</div> | <div>Italiano</div> <div>Manuale di istruzioni</div> <div>Configurazione dei parametri delle cuffie<br/>Tempo di gioco: circa 4 ore      Tempo di conversazione: circa 4 ore<br/>Distanza effettiva: ≦10 metri</div> <div>Lista imballaggio<br/>1. Manuale del prodotto*1      2. Cavo di ricarica*1</div> <div>Parametri di configurazione<br/>Tempo di ricarica: circa 1 ora      Voltaggio in ingresso: 5V≒1A</div> <div>Metodo operativo<br/>1. Accendi<br/>(1) Estrarlo dalla custodia di ricarica<br/>(2) Tenere premuto il pulsante funzione dell'auricolare per 3 secondi per accendere il telefono<br/>2. Spegnerlo<br/>(1) Rimetti gli auricolari nella custodia di ricarica<br/>(2) Tenere premuto il pulsante funzione dell'auricolare per 5 secondi per spegnerlo<br/>3. Funzione<br/>(1) Gli auricolari supportano la chiamata telefonica bilaterale, toccare l'area di rilevamento per rispondere alla chiamata, eseguire un ulteriore giro una volta per riagganciare<br/>(2) Supporto degli auricolari per cambiare brano, supporto per aumentare e diminuire il volume<br/>(3) non trattare questo prodotto violentemente, né è necessario allontanare oggetti pesanti da alte temperature e umidità elevata.</div> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

反面

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Deutsch</div> <div>Benutzerhandbuch</div> <div>Konfiguration der Kopfhörerparameter<br/>Spielzeit: ca. 4h      Gesprächszeit: ca. 4h<br/>Effektive Entfernung: ≦10 Meter</div> <div>Packliste<br/>1. Produkthandbuch*1      2. Ladekabel*1</div> <div>Konfigurationsparameter<br/>Ladezeit: ca. 1 Stunde      Eingangsspannung: 5V≒1A</div> <div>Operationsmethode<br/>1. Einschalten<br/>(1) Nehmen Sie es aus dem Ladeetui<br/>(2) Halten Sie die Headset-Funktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Telefon einzuschalten<br/>2. Abschalten<br/>(1) Legen Sie die Ohrhörer wieder in das Ladeetui<br/>(2) Halten Sie zum Ausschalten die Headset-Funktionstaste 5 Sekunden lang gedrückt<br/>3. Funktion<br/>(1) Ohrhörer unterstützen bilaterale Telefonanrufe. Tippen Sie auf den Sensorbereich, um den Anruf anzunehmen, und legen Sie dann noch einmal auf<br/>(2) Ohrhörer unterstützen das Wechseln des Songs sowie das Erhöhen und Verringern der Lautstärke<br/>(3) Behandeln Sie dieses Produkt bitte nicht gewaltsam und drücken Sie keine schweren Gegenstände aus der Nähe von hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit.</div> | <div>Español</div> <div>Manual de instrucciones</div> <div>Configuración de parámetros de auriculares<br/>Tiempo de juego: alrededor de 4h<br/>Tiempo de conversación: alrededor de 4h<br/>Distancia efectiva: ≦10 metros</div> <div>Lista de embalaje<br/>1. Manual del producto*1      2. Cable de carga*1</div> <div>Parámetros de configuración<br/>Tiempo de carga: aproximadamente 1 hora<br/>Voltaje de entrada: 5V≒1A</div> <div>Método de operación<br/>1. Enciende<br/>(1) Sácalo del estuche de carga.<br/>(2) Mantenga presionado el botón de función del auricular durante 3 segundos para encender el teléfono<br/>2. Apagar<br/>(1) Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga.<br/>(2) Mantenga presionado el botón de función del auricular durante 5 segundos para apagar<br/>3. Función<br/>(1) Los auriculares admiten llamadas telefónicas bilaterales, toque el área de detección para responder a la llamada, vuelva a dar una vuelta para colgar<br/>(2) Soporte de auriculares para cambiar de canción, soporte para aumentar y disminuir el volumen<br/>(3) No trate este producto violentamente, ni necesite exprimir objetos pesados para alejarlos de altas temperaturas y alta humedad.</div> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Français</div> <div>Manuel de l'Utilisateur</div> <div>Configuration des paramètres du casque<br/>Temps de jeu : environ 4h      Temps de conversation : environ 4h<br/>Distance effective : ≦10 mètres</div> <div>Liste de colirage<br/>1. Manuel du produit*1      2. Câble de chargement*1</div> <div>Paramètres de configuration<br/>Temps de charge : environ 1 heure      Tension d'entrée : 5 V≒1A</div> <div>Méthode d'opération<br/>1. Allumer<br/>(1) Retirez-le du boîtier de chargement<br/>(2) Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de fonction du casque pendant 3 secondes pour allumer le téléphone.<br/>2. Éteindre<br/>(1) Remettez les écouteurs dans l'étui de chargement<br/>(2) Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de fonction du casque pendant 5 secondes pour éteindre<br/>3. Fonction<br/>(1) Les écouteurs prennent en charge les appels téléphoniques bilatéraux, appuyez sur la zone de détection pour répondre à l'appel, puis faites un tour supplémentaire pour raccrocher.<br/>(2) Prenez en charge des écouteurs pour changer de chanson, prise en charge pour augmenter et diminuer le volume<br/>(3) veuillez ne pas traiter ce produit violemment, et vous n'avez pas non plus besoin d'éloigner les objets lourds des températures et de l'humidité élevées.</div> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>日本語</div> <div>ユーザーマニュアル</div> <div>ヘッドフォンのパラメータ設定<br/>プレイ時間: 約4時間      通話時間: 約4時間<br/>有効距離: ≦10メートル</div> <div>包装内容明細書<br/>1. 製品マニュアル*1      2. 充電ケーブル*1</div> <div>設定パラメータ<br/>充電時間: 約1時間      入力電圧: 5V≒1A</div> <div>操作方法<br/>1. 電源を入れます<br/>(1) 充電ケースから取り出す<br/>(2) ヘッドセット機能ボタンを 3 秒間押し続けて、電話の電源をオンにします。<br/>2. 消す<br/>(1) イヤホンを充電ケースに戻します<br/>(2) ヘッドセット機能ボタンを 5 秒間長押ししてオフにします。<br/>3. 回数<br/>(1) イヤホンは双方方向通話をサポートしており、感知領域をタップして通話に应诉し、さらに 1 回ラップして電話を切ります。<br/>(2) イヤホンによる曲の切り替え、音量の増減のサポート<br/>(3) 本製品を乱暴に扱ったり、重いものを押し込んだりして高温多湿を避けてください。</div> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## **FCC warning statements:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.